



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

oktober 2022

nr 10

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-7	info från kommunen
sida 8-9	info från föreningar
sida 10-11	info från företag
sida 12	info från församlingen
sida 13-14	övrigt + vattenenkät

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet oktober-november. Deadline för material till det är 25.10. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
 Ansvarig redaktör: kommundirektör Niklas Oriander
 Redaktör: Satu Numminen
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
 tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

Följ med kommunens verksamhet genom att läsa protokoll och annat på hemsidan.

Kommunens digitala anslagstavla finns på adressen kumlinge.ax/anslagstavla och protokollen kan läsas på kumlinge.ax/forvaltning/protokoll

Aktuellt i oktober:
 Vattenenkät - svara du också!

OBS: Om du hämtar vatten i kranen på kommunkansliets gavel - tänk på att använda det sparsamt och se till att stänga kranen efter dig.



Ny i kommunen

Tisdagen den 20.9 tyckte denna pojke att det var dags att komma till världen!

Vattnet gick på morgonen och vi fick flyga helikopter till Mariehamn. Klockan 11.28 föddes han med måtten 3690 g och 49 cm. Storasyster Maria håller stolt sin lillebror i famnen på bilden.

Hälsningar från stolta och lyckliga föräldrar Daniela och Conny, Kumlinge

Vill du också bli ny i kommunen?

Har du funderat på att bli kumlingebo? Flytta hit eller äntligen skriva dig här efter alla år på stugan som fritidskumlingebo. Är det dags för förändring för dig just nu?

I Kumlinge behöver vi blir fler! Både fler som handlar butiken och använder av annan service på bygden men också fler som jobbar och aktivt deltar i olika verksamheter, tex inom föreningslivet. Och så behöver vi bli fler som betalar skatt för att kommunen ska även i framtiden kunna producera service, både lagstadgad och annan service utöver det. Du kan betala din kommunalskatt till Kumlinge nästa år om du skriver dig här innan årsskiftet.

Här räknas varje människa. Vill du vara en av oss?

Om du behöver hjälp med att fundera på en flytt så kan du ta kontakt med kommunens inflyttningsteam genom att mejla till naringslivssekreterare@kumlinge.ax
 Välkommen att bli ny i kommunen du också!

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare,

Nu är hösten här med besked och börjar snart bli dags även för mig att ta upp båtar och packa ihop sommarboendet! Hoppas ni håller er varma i stugorna och är väl förberedda för den mörka tiden av året!

I förvaltningen kör vi för högtryck med att få ihop budgeten för nästa år. Som ett led i arbetet kommer nämnderna även att lägga förslag på taxor och avgifter inför nästa år och kommunalskatten ska fastställas av kommunfullmäktige i mitten av november. Sådär långt ser det ut att bli tufft med att få balans i budgeten även inför nästa år. Vi avvaktar skatteprognoser från kommunförbundet och landskapsregeringens besked om landskapsandelar som kommer att påverka den slutliga budgeten som fastställs av kommunfullmäktige i mitten av december.

Kommunstyrelsen beslöt att bjuda in till en kommuninvånarträff där vi kommer att diskutera aktuella händelser i kommunen såsom bobarhetsprojektet, förvaltningsreform, budget mm. Träffen sker torsdagen den 27 oktober i skolans matsal med start kl. 18.30. Hjärtligt välkomna!

Håll i hatten i höstvindarna och så hoppas jag på att se möjligast många av er på träffen den 27:e!

Pigga hösthälsningar, hälsar
Niklas Oriander, er kommundirektör

OBS: Kommundirektören är tjänstledig veckorna 39 och 40. Ställföreträdare är kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson.

Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400, kansli@kumlinge.ax

KOMMUNINVÅNARTRÄFF

Välkommen att diskutera aktuella ärenden med kommunstyrelsen samt kommunens ledande tjänstemän. Det här är ett ypperligt tillfälle att höra om senaste nytt samt få sin röst hörd.

Bland annat följande aktuella ärenden diskuteras:
- Budget 2023; kommunens service åt invånarna, tex eventuella förändringar i skolans matsedel
- Bobarhetsprojektet

Träffen äger rum på Kumlinge skola torsdagen den 27.10 kl. 18.30. Kaffeservering!

Är du bosatt på Björkö eller annars har svårt att närvara på träffen fysiskt så kan möjlighet att lyssna på diskussionen på distans ordnas, ta i så fall kontakt med kommundirektören några dagar före, tel. 018-622 401 eller kommundirektor@kumlinge.ax

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Aktuellt

Inom kommunens tekniska avdelningar är det full fart med olika projekter som var inplanerade till året 2022. Kommunalvägarna kommer nu att grusas och avslutande dikning och grävning längs vägkanterna sker inom de första oktoberveckorna. Branddepåns kvarstående dörr och gamla fönster utbytas för att minska energiförbrukning speciellt under vintern. Annagården får en ny vattenrening efter att de nuvarande installationer inte längre lever upp till behovet inom reningseffekten.

I oktober behandlar byggnadstekniska nämnden budgetförslaget till 2023 och de rådande prishöjningar. Redan från och med 1 oktober stiger elpriserna betydligt och merkostnaderna för nästa driftsår kan bli enorma.

Nämnden kommer också att behandla taxor och avgifter och jag som tjänsteman har fått uppdrag att jämna ut avgiftsnivåerna inom avfallshanteringen får att återspegla de verkliga förbrukningsandelar. Kommunteknikern/Byggnadsinspektören jobbar i oktober tisdag till fredag med besöks- och telefontid kl. 9-12. Syner inom tillståndsbelagda byggnationer kan också bokas till eftermiddagarna.

Byggnadstekniska nämnden håller sina nästa möten den 6 oktober samt i november och december. Bygglöv som ska behandlas den dagen bör lämna in handlingar senast 10 vardagar före mötesdagen. För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är i september öppen endast vid bokning måndagar kl. 17-18 samt lördagen den 29.10. kl. 11-12.

OBS - samtliga besök bokas senast föregående vardag. Bokning och frågor angående inlämning riktas till stationens skötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

Snöplogning av privata vägar och infarter

Snöplogningsavgiften för vintern 2022-23 är 160 euro (ink. moms) om den betalas före sista november. Om avgiften betalas efter november är den 260 euro (ink. moms). Först när betalning registrerats förs beställningen upp på plogningslistan så betala i god tid!

Betalningsinstruktioner

Avgiften betalas till Kumlinge kommun, Andelsbanken: FI15 5578 0410 0091 62
På betalningen skall framgå tydligt vilken fastighet snöplogningen beställs till, inklusive gatuadress. Företag som behöver en faktura kan vända sig till kommundirektören, byrasekreterare@kumlinge.ax

Info från kommunen

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

LEDIGT ARBETE

Äldreomsorgen vill stärka sitt team med en ny medarbetare. Du kommer att jobba både på vårt effektiverade servicehus Annagården och ute i byarna. Vi lediganslår ett vikariat i arbetsavtalsförhållande som

NÄRVÅRDARE
för tiden 31.10.2022 – 27.8.2023

Arbetet är på heltid men du kan framställa önskemål om lägre arbetstidsprocent. Fyra veckors periodarbete i skiftesarbete. Prövotid fyra månader.

Behörighetskrav: närvårdarexamen, helst med inriktning på vård av äldre, eller motsvarande examen på skolnivå inom social- och hälsovårdsbranschen.

Körkort är meriterande. Den som väljs ska innan arbetet inleds lämna in ett godtagbart läkarintyg.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män. Kommunen är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Uppgiftsrelaterad lön enligt AKTA 04SOS06A.

Närmare uppgifter ger i första hand hemtjänstledare Fanny Enqvist, telefon 018-622 431, e-post forestandare.serviceboende@kumlinge.ax och äldreomsorgschef Niklas Feiring, telefon 018-622 430, e-post aldreomsorgschef@kumlinge.ax.

Ansökningar skall vara nämnden tillhanda senast tisdag 18.10.2022 kl. 12.00 per e-post till kansli@kumlinge.ax eller per post till

Äldreomsorgsnämnden
Kommunkansliet
Kumlingevägen 323 B
22820 KUMLINGE

Äldreomsorgskansliet har öppet

Liksom tidigare är äldreomsorgschefen i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430.

OBS: Äldreomsorgskansliet är semesterstängt 24-28.10.2022.

För socialvårdsärenden under stängningen kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

För socialvårdsärenden kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16. Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. (KST) rörande akuta socialvårdsärenden

Under vardagar kl. 8-16 når ni respektive verksamhetsområdes personal genom att ringa dagjourens nummer; Barn och familj, tidigt stöd, tel. 018-532 870

Barnskydd, tel. 018-532 875

Vuxensocialarbete, tel. 018-532 880

Funktionservice och sysselsättning, tel. 018-532 890

Vid akuta socialvårdsärenden kontaktas socialjouren. Socialjouren nås utanför kontorstid genom att ringa 018-12 200. Socialjouren är bemannad av en socialarbetare i beredskap varvid ärenden som kan hanteras av annan dygnet-runt verksamhet eller under kontorstid inte ska hanteras av socialjouren.

BILDNINGSEKTORN INFORMERAR

Utbildningschefen informerar

Kom gärna in om du har några funderingar eller frågor inom mitt område, jag finns på kansliet måndag till torsdag i regel kl. 8-16, dock med lektioner på skolan måndag f.m., onsdag e.m. och torsdag f.m.

Camilla Olin, tel. 018-622 455,
e-post: utbildningschef@kumlinge.ax

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 14.9.2022

Nämnden beslöt att

- fastställa arbetsplanerna 2022-2023 för Annagårdens daghem och Kumlinge skola samt Fritidsgruppens verksamhetsberättelse för 2021-2022.

- utse Gunilla Henriksson till vice skolföreståndare på Kumlinge skola.

- utse Fritidsgrupp för läsåret 2022-2023: Alexandra Blomqvist, Jan Hellström, Joonas Eriksson och Signe Enqvist.

- samt diskuterade budgeten 2023 och ev. förvaltningsreformen.

Nästa möte är den 4.10.2022 och kommer främst att handla om budgeten 2023.

Lärare sökes

Lärare för 'Svenska (för inflyttade) i arbete' sökes. Uppgiften innebär att hålla delvis yrkesinriktad (främst kök) undervisning i svenska 36 lektioner under hösten. Exaktare tidpunkt kan vi komma överens om. Erfarenhet och någon form av pedagogisk utbildning inom området önskvärd men inte ett absolut krav. Låter det som din uppgift; tveka inte att höra av dig! Utbildningschef Camilla Olin, tel. 018-622 455, utbildningschef@kumlinge.ax

Info från kommunen

MATSEDEL

från centralköket för luncher i oktober

VECKA 39

26.9	måndag	köttfärssås
27.9	tisdag	fisk
28.9	onsdag	skinksås
29.9	torsdag	grönsakssoppa
30.9	fredag	kyckling
1.10	lördag	fisk
2.10	söndag	falsk schnitzel

VECKA 40

3.10	måndag	makaronilåda
4.10	tisdag	fisk
5.10	onsdag	vegetariskt
6.10	torsdag	morotssoppa
7.10	fredag	falukorv
8.10	lördag	fisk
9.10	söndag	griskarré

VECKA 41

10.10	måndag	köttfärsbiffar
11.10	tisdag	janssons frestelse
12.10	onsdag	köttgryta
13.10	torsdag	köttfärssoppa
14.10	fredag	skinkfrestelse
15.10	lördag	fisk
16.10	söndag	ugnskotletter

VECKA 42

17.10	måndag	dillkött
18.10	tisdag	kyckling
19.10	onsdag	vegetariskt
20.10	torsdag	fisksoppa
21.10	fredag	leverlåda
22.10	lördag	fisk
23.10	söndag	stekt fläsk, palt

VECKA 43

24.10	måndag	kålgryta
25.10	tisdag	fisk
26.10	onsdag	korvsås
27.10	torsdag	spenatsoppa, ägghalvor
28.10	fredag	köttgryta, skolan: gröt
29.10	lördag	fisk
30.10	söndag	grisytterfilé

VECKA 44

31.10	måndag	köttfärssås
1.11	tisdag	fisk
2.11	onsdag	kycklinggryta
3.11	torsdag	ärtsoppa
4.11	fredag	kållåda, skolan: gröt
5.11	lördag	fisk
6.11	söndag	stekt lever

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen

Kumlinge skola informerar

Skolan har startat för läsåret och undervisningen är igång. Det är 19 elever i skolan detta läsår. Fortfarande är det implementeringen av den nya läroplan som är i fokus för lärare och elever. I år är också Välbefinnande för både elever och personal som övergripande tema vilket kommer att synas i vårt arbete under läsåret.

Lärarkollegiet består i år av:

Gunilla Henriksson, klassföreståndare åk 1-3

Mathilda Öström, klassföreståndare åk 4-6 (undervisar också i matematik, fysik och kemi 7-9)

Mia Lindeman, klassföreståndare åk 7-9 (undervisar i biologi, idrott, musik, hälsa och kreativ profil)

Ulla-Karin Newton, klassföreståndare FBU/GrundVux (engelska, bild och hemkunskap)

Malin Mattsson, timlärare (undervisar historia/samh, religion och omgivningskunskap)

Camilla Olin, timlärare (specialundervisning och religion 7-9)

Johan Sandberg, (slöjd 7-9 höstterminen)

Johanna Nordman, skolföreståndare (undervisar i svenska)

Höstlovet är 20-21 oktober. Eleverna är dessutom lediga måndagen den 24 oktober då lärarna har fortbildning i Mariehamn.

Vid bokning av skolans lokaler hör av er till Johanna, skolföreståndare@kumlinge.ax eller tel. 622 450.

Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider för avhämtning utanför biblioteket på överenskommen tid. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera!
Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19

torsdagar 13.00-16.00

fredagar 10.15-14.15

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 622 440 e-post: bibliotek@kumlinge.ax

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

Tips!

På bibliotek.ax kan du läsa en del åländska böcker i fulltext direkt i webbläsaren utan att behöva logga in eller låna.

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

Info från kommunen

Nya böcker oktober 2022

Nästa bokbeställning skickas i månadsskiftet september-oktober. Om du har några tips eller önskemål på nya böcker – hör av dig så kanske jag kan lägga till det på beställningslistan!

(Psst.. Del 5 av serien Solgård är med på listan)

Bokcirkel

Start måndag 17 oktober kl. 18.30.

Månadens bok: En ny värld - Natasha Lester

Vi träffas på biblioteket ungefär en gång i månaden, fikar och diskuterar en bok vi har läst. Efter första tillfället turas deltagarna om att välja månadens bok.

Anmäl intresse senast 14.10.

Meddela även om du är intresserad men datumet inte passar.

Bokcirkel för barn

Finns det intresse för bokcirkel för barn och ungdomar? Enbart för barn eller för barn tillsammans med föräldrar. Diskutera en bok eller tipsa varandra om bra böcker ni läst. Bokcirkeln kan se ut på olika vis! Låter det intressant? Anmäl intresse så ser vi om vi kan pussla ihop något bra!



Kontaktperson på Kumlinge: Alexandra Blomqvist

E-post: medis@kumlinge.ax, tel. 045 736 139 06.

Meddela namn, personnummer, adress, e-postadress och telefonnummer vid anmälan. Anmäl direkt till Alexandra, skicka gärna mail eller sms om möjligt. Välkomna på kurs!

6009 Groddar, skott och annat gott

Tisdag 11.10

Kl. 18.30 – 21.45

Kumlinge skola

Ledare: Soile Wartainen

Är du nyfiken på hur man kan odla grönt inomhus under den tiden på året då utomhusodling är mindre framgångsrikt? På den här kursen får du många tips på hur du odlar gott och grönt inomhus, i ditt eget kök. Vi tillagar smårätter där det inneodlade spelar huvudrollen.

8021 Sticka en tröja

Onsdagar 12.10 – 23.11

Kl. 18.30 – 20.00

Ledare: Alice Persson

Denna kurs har formen av ett stickcafé där vi samlas och stickar tillsammans under trevliga former. Kursen vänder sig till såväl nybörjare som vana stickare. Målet är att sticka varsin tröja, till exempel en Ålandströja eller en Strömsötröja, och vi hjälper varandra under kursens gång under ledning av Alice. Vi turas om att ta med något gott till kaffet.

OBS! NY KURS!

Läderarbeten

22-23.10

Lördag kl. 13.30-18.30

Söndag kl. 11.00 – 16.00

Ledare: Saija Saarela

Skapa din personliga läderpärm till din skissbok / pocket eller kalender. Vi jobbar med upphöjda motiv och traditionell sadelmakarsömmand. Ta gärna med det block/häfte/bok du vill göra pärm till. Materialkostnad betalas direkt till kursledaren, kort eller kontant. Ta med lunch/fikakorg.

1004 Kumlinge under 100 år

Tisdagar 25.10-8.11

Kl. 18.30 – 20.00

Kumlinge skola

Ledare: Kaj Törnroos

En resa under 100 år av händelser på Kumlinge genom bilder, artiklar, anekdoter med mera. Vad har förändrats? Vad är sig likt? Kursen sker i huvudsak i diskussionsform med bilden i centrum.

8008 Vävning

Start måndag 3.10

Kl. 17.00-19.00

Ledare: Erica Törnroth

Vävning är det centrala i kursen men inget måste, man kan också passa på att få hjälp med annan sorts handarbete. Träffas, ungås och handarbete tillsammans, med Laila på plats som hjälp när det behövs. Det finns möjlighet att väva på Enklinge och Kumlinge. Inga förkunskaper krävs.

Info från kommunen

Sagostund

på Kumlinge bibliotek



0-4 år

Torsdag 6.10 kl 9.45-10.30

Titta i böcker, leka och läsa.

5-8 år

Måndag 10.10 kl. 13.30-14.15

Högläsning med olika teman.



Julkalender

på byn

Liksom ifjol består julkalendern av pyntade och belysta fönster men i år är det även en **AKTIVITETSKALENDER!**

Vi uppmuntrar er; privatpersoner, företag och föreningar, att ordna en aktivitet i anslutning till luckan. Låt december 2022 bli en månad då vi inte låter julstressen ta över utan istället fokuserar på att umgås!

Praktisk information finns snart på bibliotekets Facebooksida och butikernas anslagstavlor.

Anmäl din aktivitet och/eller fönster senast 31.10!



bibliotek@kumlinge.ax / tel.nr 622440

NÄRINGSLIVSSEKTORN INFORMERAR

Aktuellt från Jordbruksbyrån (ÅLR, Näringsavdelningen)

Cecilia Åsgård har tagit sig an nya arbetsutmaningar och från och med 1 september 2022 jobbar Charlotta Granqvist på jordbruksbyrån. Charlotta ansvarar för övervakning av stöd och jobbar med det måndag-torsdag.

Kontaktuppgifter: Charlotta Granqvist, tel. 018-25 277, charlotta.granqvist@regeringen.ax

Aktuellt från ÅLR / Infrastrukturavdelningen

Var med och bidra med din åsikt gällande färjetrafiken i Ålands skärgård!

I denna enkät ombeds ni att besvara frågor om hur ni förhåller er till färjetrafiken i Ålands skärgård. Enkäten utförs i syfte att sammanställa och utvärdera hur Ålands skärgårdstrafik upplevs idag och hur den kan utvecklas i framtiden. Den tar 5-10 minuter att svara på och er åsikt är viktig för oss, ni är självklart anonym. Enkäten utförs av ett oberoende konsultföretag vid namn Blue Advisory Group på uppdrag av Ålands Landskapsregering.

Länk till enkäten - <https://forms.gle/WbUuPRWkNzc2MuXg7>

ÅLR tackar för svar!

Stickcafé

Tisdag 11 oktober

därefter varannan vecka

kl. 13.00

Kumlinge bibliotek

Kom med och sticka eller bara umgås!

VÄLKOMNA

Info från kommunen

Hälsning från Anna Hildén – vikarierande Verksamhetsledare för Företagsam Skärgård r.f.

Medan ordinarie Verksamhetsledare är på föräldraledighet har jag fått äran att vikariera. Jag är uppväxt på Sottunga och Jurmo men spenderade då vardagarna med skola i Mariehamn. Efter att ha bott 20 år i Stockholm/Täby är jag sedan ett drygt år tillbaka på Åland - närheten till havet, familjen och till den enklare vardagen för mig och familjen lockade.

"Borta bra men skärgården bäst."

Att nu få jobba för Företagsam Skärgård, som arbetar för en levande skärgård genom att bl a driva projekt och samverka med myndigheter känns otroligt rätt och roligt.

Jag ser fram emot att besöka alla skärgårdskommuner. Första besöket kommer bli på Vårdö i oktober.



BOBARHETSANALYS PÅGÅR

Kommunstyrelsen beslöt att delta i ett projekt ägt av Företagsam skärgård där skärgårdskommunerna kan göra en självstudie, en så kallad bobarhetsanalys om sin egen kommun / ö. Kommunerna Kumlinge, Föglö och Sottunga deltar. Kumlinge har utsett Airi Pettersson och Satu Numminen till lokala processledare.

Grundtanken kan sammanfattas så här: Vad gör en ö bobar? Det går att mäta med hjälp av bobarhetsverktyget. Verktyget har utvecklats för öar, av öbor, åt öbor. Det är en mätare av vad som är attraktivt på en ö som bostadsort, och vad som saknas.

Analysen som görs under hösten på Kumlinge är en kartläggning av sju olika områden som totalt omfattar 45 olika indikatorer som man forskar kring.

Forskningen görs av sju arbetsgrupper vars arbete leds av processledarna, som även ansvarar för sammanställningen av svaren samt dokumentationen.

Arbetsgrupperna forskar inom dessa områden: Platsens identitet, ekosystem, färskvatten, energi, lokal ekonomi, samhällsservice och välmående människor. Arbetsgrupperna består av 3-4 personer och valdes i slutet av augusti genom att alla som ville delta i arbetet kunde anmäla intresse för någon grupp.

För att få mera inblick i arbetet kan man läsa om bobarhetsprojektet i allmänhet på: <https://www.abo.fi/centret-for-livslangt-larande/siaa-bobarhet/>

Där finns även en länk till handboken som arbetsgrupperna har att följa i sitt arbete. Bobarhetsanalysen är alltså en etablerad metod som på Åland användes först av alla på Kökar.

Hur analysarbetet framskrider på Kumlinge och vilka resultat så småningom finns att ta del av kommer för första gången att presenteras för allmänheten på den kommuninvånarträffen som kommunstyrelsen ordnar på skolan 27.10. Då berättar processledarna tillsammans med arbetsgrupperna om sitt arbete och kommer att kunna visa även några forskningsresultat gällande Kumlinge.

Som ett av de första stegen i arbetet tittar en av grupperna på Kumlinge ur synvinkeln Platsens identitet. Detta innebär inledningsvis att ta reda på vilka och hur många är vi som finns på Kumlinge under olika årstider. Ett enkelt svar på frågan är "305 kommuninvånare, ett gäng fritidsfolk och en mängd turister". Men för att få ett exaktare svar går man genom tex följande:

- Hur många av våra kommuninvånare bor på heltid på Kumlinge? Hur många arbetar på annan ort och bara igenom det är borta från Kumlinge tex varannan vecka?
- Hur många fritidskumlingebor finns i stugorna under olika tider av året?
- Hur många turister besöker Kumlinge under olika tider av året?

En sammanställning av svaren på de här frågorna kommer att vara viktigt för flera andra gruppers arbete eftersom mycket av det som forskas kring, tex vatten, avlopp eller energi, måste finnas för alla de människor som under olika tider av året vistas på Kumlinge.

Arbetet med analyserna pågår under hösten. I flera frågor behövs allmänhetens hjälp för att få fram så tillförlitliga svar som möjligt. Arbetsgrupperna vänder sig till olika grupper av befolkningen och ställer frågor, tex gällande kommunalservice eller köpvanor. Det är viktigt att få fram så bra svar som möjligt så hoppas att du ställer upp när du blir tillfrågad! Det är du och alla andra som bor och vistas i Kumlinge som är experterna och har de bästa svaren.

En första enkät från en av arbetsgrupperna gäller färskvatten, både tillgången till det och dess kvalitet. Enkäten finns på sista sidan i detta Kumlinge Nytt och det är önskvärt att varje hushåll svarar på enkäten. Det är alltså ett svar per hus eller stuga som gäller. Svar önskas både från kommuninvånare och fritidskumlingebor, och får man inte enkäten i sin postlåda med Kumlinge Nytt så finns enkäten på kommunens hemsida www.kumlinge.ax Tack redan på förhand för visat intresse och ditt svar! / processledarna Airi och Satu

Info från föreningar



Oktober är här Folkhälsan informerar:

Mimosel

På Annagården på fredagar kl.13.15 varje jämn vecka
Välkomna.

MediYoga

Yogan kommer att starta. Kontakta Eivor om ni har några frågor angående yogan, tel. 040 051 57 42.
Församlingsalen söndagar kl.19.00 med start den 25.9.

Bollklubben

Tisdagar, men lite ändringar i bollklubben, så här kör vi nu: kl. 18.30-19.30 för åk 1-9 och kl. 19.30-20.30 för åk 5-9 + vuxna. Ledaren Sandra meddelar på Folkhälsans Facebook-sida om det blir några ändringar.

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Utegymmet

Nu är gymmet färdigt att användas!

Ännu saknas en del skyltning, belysning (lite korrigerings kvar).

Ivriga gymmare kan börja använda anläggningen.

Följande regler gäller på Folkhälsans utegym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Stort tack till alla som har hjälpt oss med detta projekt!

Vi kommer hålla en träff vid utegymmet den 30.10 kl. 14.00-15.00. Folkhälsan bjuder på kaffe och kaka, välkomna! Nästa år satsar vi på ett lite större evenemang när det blir lite varmare ute igen.

Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är 3 personer.

Gymavgifter:

Pris för ett år: 100€

sex månader: 60€

tre månader: 30€

en månad: 15€

Man kan också betala per besök, då 3€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14. Mottagare

Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Niklas Pettersson

Tel. 040 562 51 62

Simning i Folkhälsans Allaktivitetshus
Någon som är intresserad av simning i Folkhälsans Allaktivitetshus? Hör av er till Jenny Fredriksen via mess på tel. 045 759 576 36.

Understöd för idrottsverksamhet 2022

Folkhälsan i Kumlinge betalar ut idrottsunderstöd också detta år och det är följande som gäller:

- för barn och ungdomar t o m 19 år
 - skriven i Kumlinge kommun
 - mot skriftlig ansökan, inklusive bifogade kvitton över utgifter
 - träningsunderstödet är max 100€/år
 - tävlingsunderstödet är max 300€/år
 - understödet gäller inte för materialinköp.
- Träningsunderstöd gäller t.ex för ridavgifter, simavgifter, gymavgifter.

Ansökningen görs senast den 15.12.2022.

skickas till:

Folkhälsan i Kumlinge r.f

Jenny Fredriksen

Essglovägen 67

22810 Seglinge

Höstmöte

Folkhälsan i Kumlinge r.f. håller höstmöte den 26.10 kl. 18.30 med Röda Korset . Vi träffas i skolans matsal, stadgeenliga ärenden.

Folkhälsan serverar kaffe och kaka, varmt välkomna!

Genomförd tävling

Årets upplaga av jaktlagstävlingen gick söndag 4.9.2022. Det blev tyvärr ingen lagtävling eftersom det saknades Kumlinge- och Seglingebor bland deltagarna.

Det sköts individuellt på löpande hjort och stående vildsvin. Vandringspriset tillföll Jan Malmberg för ett år framöver.

Resultat:

1. Jan Malmberg	114 p.
2. Linus Grönvall	95
3. Harry Enqvist	92
4. Anders Enqvist	83
5. Pontus Engblom	82
6. Mathias Enqvist	72
7. Henry Enqvist	69



Info från föreningar

Kumlinge byalag r.f. informerar

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölund's gårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden).

Bli medlem: medlemsavgiften 10 € betalas på Byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23.

Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

Aktiva föreningar, se hit!

Vill din förening vara med i årets julkalender?

Antingen med en fönsterlucka eller med en aktivitet, se mer info under bibliotekets avdelning i denna tidning eller vänd dig till Alexandra på bibban.



**Traditionen fortsätter!
Anmäl dig som försäljare till
årets Skärgårdsmarknad!**

Tid: lördag 12 november 2022 kl. 11-14.

Plats: på torget i Mariehamn.

Kostnad: gratis att delta.

Hör av dig till kontaktperson Nina Carlsson, gsm 040 73 86 892 senast den 25. oktober.

Hur många bord vill du ha? Behöver du el? Vad säljer du?

Skicka själv i god tid in din egenkontroll anmälan till ÅMHH

Välkommen med!

29 OKTOBER 2022
HALLOWEEN
FEST

@ Vikingalid
BUS ELLER GODIS?

Två grupper;
▪ Dagsbarn (+ vuxen) → klockan 13-15.00
▪ Skolbarn → klockan 18.45-21.30

Inträde: 5€/barn

Intresseanmälan görs till
kumlungeuf@gmail.com

Arrangör:
Hembygdens Vål
i Kumlunge r.f.

HEMBYGDENS VÅL

julbest

Lördag 3.12

Kl. 17.00

35€

10€ barn 6-12 år

Julbord - lotteri - tomtebesök -
barnaktiviteter - dans till Tony
Wikström

Save the Date

Info från företag

Ekologiska grönsaker till försäljning!

Nu har du möjlighet att beställa potatis och morötter inför vintern. Det gäller både större och mindre mängd. Ring eller messa Eivor på telefon: 0400 51 57 42, 018-55 410

Hälsobanken

Jag ger behandlingar som stärker din egen läkningsförmåga samt behandlingar som ger dig energi eller lugn och ro. Du kan läsa mer om mina behandlingar på min hemsida. Varmt välkommen att boka tid.



Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
E-post: eivor.halsobanken@aland.net
www.halsobanken.ax

Service och reparationer av maskiner och fordon

Jag byter även vindrutor och fixar krockskador på din bil.
Tel. 040 763 43 41 / Lenny Karlsson, Kumlinge



Oskar Stenman
018-27639

oskar.stenman@omsen.ax



Göran Abrahamsson
018-27601

goran.abrahamsson@omsen.ax

Vi kommer till er!

31 oktober kommer vi till Kumlinge för att träffa våra kunder. Var det länge sedan du gick igenom dina försäkringar eller finns behovet att ändra ditt försäkringsskydd?

Vi hjälper dig med både privata- och företagsförsäkringar, oberoende om det är en byggnad, ett fordon, person eller djur. Vi kan även göra en byggnadsvärdering för att ni ska få er byggnad försäkrad till rätt belopp.

Kontakta oss redan idag för att boka in en tid med oss, när vi är på plats hos er.

Hoppas vi ses!



Vi kommer även till Vårdö
- håll utkik i kommunbladet och tidningen för närmare datum

omsen.ax | 018 27 600 | Köpmansgatan 6

Ömsen
FÖRSÄKRINGAR



Hej!

Som många redan vet har jag nu kommit igång med filialen i Mariehamn. Som regel är jag anträffbar i Kumlinge fredag till och med söndag. I stort sätt är verksamheten oförändrat men för åtgärder som kan planeras (t.ex. kastrering eller professionell tandrengöring) är det bra att boka det i god tid.

Ni är välkommen i mottagning i Kumlinge och även i filialen i Mariehamn där jag nu kan erbjuda

- Röntgenundersökningar
- Alla sorters bukkirurgi
- Fullständiga laboratorieundersökningar

Måndag till torsdag når ni mig via 018 488 400 och under helgen som tidigare 0457 344 9446. För Mariehamn finns onlinebokningen via www.marievet.ax.

Marie Prokupek, leg. veterinär. Hasslebo, 22820 Kumlinge
info@marievet.ax

Info från företag

KUMLINGE ANDELSHANDEL informerar**KUMLINGE ANDELSHANDEL
SÖKER ETT BUTIKSBITRÄDE**

Butiken söker dig som kan arbeta självständigt, tar eget ansvar och tar initiativ samt är kreativ och trivs med att betjäna kunder. Språkkunskaper är en merit

- Arbetet börjar enligt överenskommelse.
- Arbetets varaktighet är tillsvidare.
- Arbetstid är enligt överenskommelse (max 37,5h i veckan).
- Lön utgår enligt handelns avtal.

Skicka in din ansökan till
marika.eriksson@kolumbus.fi

Ta kontakt med Marika (040 580 24 89) i butiken för mera information och tveka inte att söka jobbet.

OBS! Flyttar du till Kumlinge får du hjälp med att hitta ett boende.

Kumlinge andelshandel har öppat

Vi håller öppet igen på måndagar.
OBS OBS! Den 5.10 är det STÅNGT.

måndag och onsdag	10 - 14
tisdag, torsdag och fredag	10 - 17
lördag	10 - 13

Seglinge andelshandel har öppat

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en beställning under öppethållningstiderna eller mejla.



OBS! OBS! OBS!
AVVIKANDE ÖPPETTIDER PÅ POSTKONTORET I KUMLINGE VECKA 40
(avvikande tid med fetstil)

MÅNDAG 3.10.2022	KL. 9.00-12.00 KL. 13.00-15.45
TISDAG 4.10.2022	KL. 11.45-12.15 KL. 13.45-15.45
ONSDAG 5.10.2022	KL. 9.00-12.15 KL. 14.45-15.45
TORSDAG 6.10.2022	KL. 11.45-12.15 KL. 13.45-15.45
FREDAG 7.10.2022	KL. 9.00-12.15 KL. 13.45-15.45

ÄNDRAD ÖPPETTID PÅ POSTKONTORET I KUMLINGE PÅ GRUND AV PERSONALSKOLNING MÅNDAG 17.10.2022 KL. 9-12.30.



Bästa kund!
Andelsbanken för Åland upphör med betjäningen vid Kumlinge postkontor från och med den 15.10.2022. Orsaken till ändringen är den låda användningen av tjänsterna som har gällt enklare kassaärenden.

Våra kundansvariga hjälper dig gärna att ta fram den bästa lösningen för dig. Enkelt bokar du möte via OP-mobil, op.fi eller genom att ringa vår kundtjänst på tel. 010 257 2901.

Med vänlig hälsning
Andelsbanken för Åland

Slyröjning

Har du bekymmer med att sly i diket skrapar i bilen på väg till stugan eller huset? Eller med dikena längs åkrarna som växer fast av sly och buskar? Ring mig så fixar jag! Slyröjning, ring till: Jan Englund, tel. +358 40 768 57 86

Och behöver du hyra en skylift så kan du också höra av dig!



Brändö - Kumlinge församling



Mässor och gudstjänster

02.10 Mikaelidagen

Gudstjänst med konfirmandinskrivning i S:t Jakob kl. 11.

Ewert Gustafsson

09.10 Adertonde söndag efter pingst

Mässa med konfirmandinskrivning i S:ta Anna kl. 11.
Alexandra Äng, Ewert Gustafsson

16.10 Nittonde söndag efter pingst

Mässa i S:t Jakob kl. 11.

Heikki Turakka, Ewert Gustafsson

Sång: Roger Fagerholm

23.10 Tjugonde söndag efter pingst.

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11.

Ewert Gustafsson

30.10 Tjugoförsta söndag efter pingst.

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11.

Ewert Gustafsson

Skriftskolan startar...

...i Brändö med Gudstjänst 2.10 kl.11. Därefter samling i församlingshemmet.

...i Kumlinge med Mässa 9.10 kl. 11. Därefter samling i församlingsgården.

Konfirmanderna har fått ett brev med information. Om ni inte fått ett brev, men vill komma med i skriftskolan, tag kontakt med Ewert för information. Välkomna till skriftskolan!

Kontaktuppgifter

Kyrkoherde Jon Lindeman
0400 951 734

Predikobiträde Ewert Gustafsson
0400311801

Kanslist Åsa Lundberg
0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö
Jana Björkwall 0400 311 804

Trädgårdsmästare i Kumlinge
Solveig Engman 0400 311 805

Kyrkvärd i Brändö
Holger Lindén 0400 975 806

e-post: brando-kumlinge@evl.fi

Ewert Gustafsson har semester 10.10-11.11 men kommer att vara på jobb under helgerna.



Info från ÅHS, polisen samt ledigt boende

ÅHS mottagning finns i samma hus som kommunkansliet, i anslutning till Kumlinge skola, strax norr om bycentra. Välkommen!



Ålands hälso- & sjukvård

**Besök på mottagningen med tidsbokning!
Beredskap alla dagar 8-24.**

Du når oss på tel. 040 510 72 98.
Vi använder teleQ. När du ringer så kommer du till en telefonsvarare, lyssna noga och följ instruktionerna.
Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

För sjukvårdsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral måndag-fredag tel. 018-535 819 eller Mariehamns hälsocentral alla dagar tel. 018-538 500.

Hösthälsningar,
Ann-Marie och Petra



Ålands polismyndighet informerar

Polismyndighetens tillståndsenhet besöker Kumlinge måndagen den 10 oktober 2022. Servicemottagningen vid kommunkansliet och vi är på plats mellan kl. 11.15 - 12.30.

Har du avsikt att ansöka eller förnya något tillstånd så kontakta gärna oss senast 5 oktober per telefon 018 - 527 105 eller per e-mail tillstand.aland@polisen.ax.

Till de flesta ansökningar skall bifogas t.ex. passfoto, synintyg eller dylikt så med att kontakta oss i förväg kan vi informera och förbereda ärendet.

Välkommen att ta del av vår service, även på plats på Kumlinge!

Tillståndsenheten vid Ålands polismyndighet

Uthyres ”Jerkegården”

Trevligt hus med havsutsikt, passar bra för en eller två personers familj. Bredband finns draget till huset.

Huset ligger på Östra Kumlinge bilder finns på https://kumlinge.com/andra_tjanster/uthyrning.html

Hyresgästen:

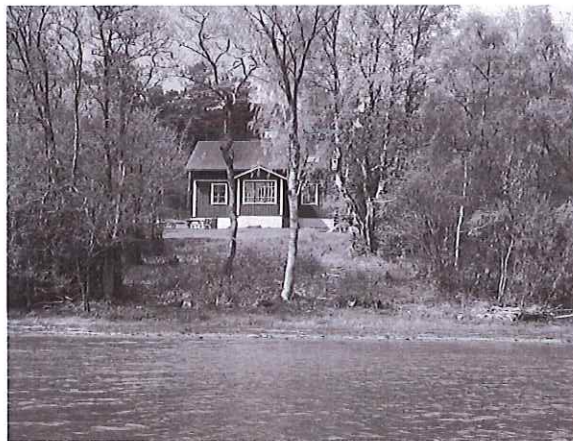
- Har tillgång till bastu och uthus, samt trädgård, möjlighet till egen odling för självhushåll.
- Har tillgång till vedskog och ombesörjer själv för vedanskaffningen.
- Ansvarar för gräsklippning, snöröjning och liknande uppgifter.
- Står för elkostnaderna, huset har en luftvärmepump, vedkamin och direktverkande el.
- Står för kostnader för sophantering, snöplogningsavgift, och övriga kostnader som är beroende av drift.

Hyresvärden:

- Ansvarar för fastighetsunderhåll och reparationer som hör till husets funktionalitet såsom avlopp, elsystem, värme och vatten.
- Står för brandförsäkring av huset

Hyra 650 €/ månad ledig att hyra efter 1 oktober
Intresserad kontakta

Kaj 040 549 83 83 kaj@kumlinge.com
eller Mia 040 078 48 71 mia.hanstrom@kumlinge.com



FAB Småtalls hyr ut lägenheter på Kumlinge och Seglinge. Hör av dig till styrelseordförande Satu Numminen, tel. 040 506 12 99 om du vill bo bekvämt i radhus.

Från 15.10 finns en ledig trea att hyra i Kumlinge, hör av dig för visning!

Enkät för kartläggning av vattentillgång och vattenkvalitet i Kumlinge kommun

Denna enkät är utarbetad för att försöka kartlägga vattentillgång och vattenkvalitet i Kumlinge kommun i samband med projektet "Bobarhet", då dessa faktorer har stor betydelse för om en plats är mer eller mindre bobar.

En arbetsgrupp under ledning av Lenny Karlsson har sammanställt enkäten och vi önskar att så många som möjligt tar sig tid att svara på den. Vi vänder oss med denna enkät till privatpersoner – fast boende och stugägare. Svara genom att fylla i detta blad och returnera det till kommunkansliet. Enkäten finns även på kommunens hemsida www.kumlinge.ax.

Enkäten kan returneras på något av följande sätt:

- * Lägga den i en låda som finns vid affärerna i Kumlinge, Seglinge och Enklinge
- * Scanna in den ifylld och maila till naringslivssekreterare@kumlinge.ax
- * Posta eller lämna den till Kumlinge kommun, Kumlingevägen 323B, AX-22820 Kumlinge

Vi behöver ditt svar senast 21 oktober 2022

1. Var finns din brunn/vattenkälla
- | | | | |
|---------------|--------------------------|----------|--------------------------|
| Kumlinge | <input type="checkbox"/> | Enklinge | <input type="checkbox"/> |
| Seglinge | <input type="checkbox"/> | Björkö | <input type="checkbox"/> |
| Övriga holmar | <input type="checkbox"/> | | |

2. Typ av boende
- | | | | |
|-------------|--------------------------|------------|--------------------------|
| Fast boende | <input type="checkbox"/> | Fritidshus | <input type="checkbox"/> |
|-------------|--------------------------|------------|--------------------------|

3. Varifrån får du ditt vatten?
- | | | | | | | | |
|-------|--------------------------|-------|--------------------------|------------|--------------------------|--------------|--------------------------|
| Brunn | <input type="checkbox"/> | Bolag | <input type="checkbox"/> | Avsaltning | <input type="checkbox"/> | Annan källa: | <input type="checkbox"/> |
|-------|--------------------------|-------|--------------------------|------------|--------------------------|--------------|--------------------------|

4. Om du har brunn, vilken typ?
- | | | | | | | | |
|-----------|--------------------------|-------------|--------------------------|------|--------------------------|---------------|--------------------------|
| Borrbrunn | <input type="checkbox"/> | Grävd brunn | <input type="checkbox"/> | egen | <input type="checkbox"/> | delad | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | Antal hushåll | <input type="checkbox"/> |

5. Hur mycket vatten ger brunnen/vattenkällan (liter/timme) _____ vet ej
- Årlig vattenförbrukning (m³/år) _____ vet ej

6. Räcker vattnet till? (ja/nej) ja nej

7. Antal användare per hushåll _____

8. Hur upplever du vattenkvaliteten? (fritt svar:)
- _____

9. Varierar vattenkvaliteten under året? (ja/nej) om ja, berätta: _____

10. Har vattenprov tagits (ja/nej) ja nej

11. Om vattenprov tagits, vad visade det och när togs det senast?
- _____

12. Vad använder du vatten till?
- | | | | | | | | |
|---------------|--------------------------|--------------|--------------------------|-------------|--------------------------|------------|--------------------------|
| Vattentoalett | <input type="checkbox"/> | Dricksvatten | <input type="checkbox"/> | Dusch/tvätt | <input type="checkbox"/> | Bevattning | <input type="checkbox"/> |
|---------------|--------------------------|--------------|--------------------------|-------------|--------------------------|------------|--------------------------|

Annat, vad (fritt svar:)

Returnera ditt svar senast 21 oktober 2022

TACK FÖR DIN MEDVERKAN!